



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 29 maja 1951 r.

Nr 28

T R E S C :

## ROZPORZĄDZENIA:

Poz.:	214	— Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 11 kwietnia 1951 r. w sprawie rozciągnięcia obowiązku zawierania umów planowych na 1951 rok . . . . .	253
	215	— Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 5 maja 1951 r. w sprawie rozpoczęcia działalności przez Okręgową Komisję Arbitrażową w Bydgoszczy i zmiany miejscowej właściwości Okręgowych Komisji Arbitrażowych w Poznaniu, Gdańsku i Szczecinie . . . . .	354
	216	— Ministra Sprawiedliwości z dnia 26 kwietnia 1951 r. w sprawie sposobu i czasu przechowywania ksiązek i dokumentów rozwiązanych spółdzielni . . . . .	254
	217	— Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 26 kwietnia 1951 r. w sprawie opłat probierczych . . . . .	255
	218	— Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 20 maja 1951 r. w sprawie urzędowego badania co do włośni dzików i świń . . . . .	256
	219	— Ministra Żeglugi z dnia 15 maja 1951 r. w sprawie ustanowienia Koszalińskiego Urzędu Morskiego . . . . .	257
	220	— Ministra Zdrowia z dnia 12 maja 1951 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wyrobu oraz obiegu octów i esencji octowej . . . . .	257
	221	— Ministra Zdrowia z dnia 14 maja 1951 r. w sprawie zaliczenia niektórych substancji do środków odurzających . . . . .	257
	222	— Ministra Zdrowia z dnia 15 maja 1951 r. w sprawie szczegółowego zakresu uprawnień uprawnionych techników dentystrycznych . . . . .	258
	223	— Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 1951 r. w sprawie zmian organizacyjnych w niektórych akademiach medycznych . . . . .	259

## OSWIADCZENIE RZĄDOWE

224	— z dnia 10 maja 1951 r. w sprawie ratyfikacji przez Argentynę konwencji (Nr 17) w sprawie odszkodowania za wypadki przy pracy, przyjętej w Genewie dnia 10 czerwca 1925 r., konwencji (Nr 19) o traktowaniu pracowników obcych na równi z krajowymi w zakresie odszkodowania za nieszczęśliwe wypadki przy pracy, przyjętej w Genewie dnia 5 czerwca 1925 r., konwencji (Nr 22) dotyczącej umowy najmu marynarzy, przyjętej w Genewie dnia 24 czerwca 1926 r., konwencji (Nr 23) dotyczącej repatriacji marynarzy, przyjętej w Genewie dnia 23 czerwca 1926 r., konwencji (Nr 27) dotyczącej wskazywania wagi na ciężkich przesyłkach przewożonych na statkach, przyjętej w Genewie dnia 21 czerwca 1929 r., konwencji (Nr 42) dotyczącej odszkodowania za choroby zawodowe (zrewidowanej), przyjętej w Genewie dnia 21 czerwca 1934 r. i konwencji (Nr 80) dotyczącej częściowej rewizji konwencji, uchwalonych przez Konferencję Ogólną Międzynarodowej Organizacji Pracy na jej pierwszych 28 sesjach, przyjętej w Montrealu dnia 9 października 1946 r. . . . .	259
-----	--	-----

214

## ROZPORZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PAŃSTWOWEJ KOMISJI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO

z dnia 11 kwietnia 1951 r.

w sprawie rozciągnięcia obowiązku zawierania umów planowych na 1951 rok.

Na podstawie art. 4 pkt 1 ustawy z dnia 19 kwietnia 1950 r. o umowach planowych w gospodarce socjalistycznej (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 180) zarządza się, co następuje:

§ 1. Obowiązek zawierania umów planowych na 1951 rok rozciąga się na:

- 1) Ministrów: Obrony Narodowej, Bezpieczeństwa Publicznego, Kolei oraz Poczty i Telegrafów w zakresie zaopatrzenia podległych im resortów,

- 2) Powszechną Organizację „Służba Polsce“ w zakresie zaopatrzenia,
- 3) Spółdzielnie:
  - a) zrzeszone w Związku Spółdzielni Spożywców,
  - b) zrzeszone w Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska“,
  - c) zrzeszone w Związku Spółdzielni Pracy,
  - d) zrzeszone w Centrali Przemysłu Ludowego i Artystycznego, centrali spółdzielczo-państwowej,

- e) Robotniczą Spółdzielnię Wydawniczą „Prasa“,
  - f) Spółdzielnię Wydawniczą „Książka i Wiedza“,
  - g) Spółdzielnię Wydawniczo-Oświatową „Czytelnik“
- w zakresie określonym w art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 19 kwietnia 1950 r. o umowach planowych w gospodarce socjalistycznej (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 180).

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 30 kwietnia 1951 r.

Przewodniczący Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego w z. E. Szyr

## 215

### ROZPORZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PAŃSTWOWEJ KOMISJI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO

z dnia 5 maja 1951 r.

w sprawie rozpoczęcia działalności przez Okręgową Komisję Arbitrażową w Bydgoszczy i zmiany miejscowej właściwości Okręgowych Komisji Arbitrażowych w Poznaniu, Gdańsku i Szczecinie.

Na podstawie art. 40 ust. 2 i art. 6 ust. 2 dekretu z dnia 5 sierpnia 1949 r. o państwowym arbitrażu gospodarczym (Dz. U. R. P. Nr 46, poz. 340) zarządza się, co następuje:

§ 1. Z dniem 1 czerwca 1951 r. rozpoczyna swą działalność Okręgowa Komisja Arbitrażowa w Bydgoszczy, która rozpoznawać będzie w pierwszej instancji spory należące do właściwości państwowych komisji arbitrażowych, jeżeli siedziba strony pozwanej lub miejsce wykonania umowy znajduje się na obszarze województwa bydgoskiego z wyjątkiem spraw, w których stroną jest władza naczelną lub urząd centralny.

§ 2. Do czasu rozpoczęcia działalności przez okręgową komisję arbitrażową dla obszaru województwa koszalińskiego właściwą dla obszaru tego województwa jest Okręgowa Komisja Arbitrażowa w Szczecinie.

§ 3. 1. Tracą moc:

- 1) § 3 pkt 3 rozporządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 19 lipca 1950 r. w sprawie rozpoczęcia działalności przez Okręgowe Komisje Arbitrażowe we Wrocławiu, Poznaniu i Gdańsku oraz tymczasowego roz-

szerzenia miejscowej właściwości Okręgowych Komisji Arbitrażowych w Katowicach, Poznaniu i Gdańsku (Dz. U. R. P. Nr 31, poz. 291);

- 2) § 3 ust. 2 rozporządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 2 października 1950 r. w sprawie rozpoczęcia działalności przez Okręgowe Komisje Arbitrażowe w Krakowie i Szczecinie oraz tymczasowego rozszerzenia miejscowej właściwości Okręgowych Komisji Arbitrażowych w Warszawie, Poznaniu, Gdańsku i Krakowie (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 462).

2. Okręgowa Komisja Arbitrażowa w Poznaniu pozostaje nadal właściwą w odniesieniu do spraw, wymienionych w § 1, a Okręgowa Komisja Arbitrażowa w Gdańsku — w odniesieniu do spraw wymienionych w § 2 do czasu ukończenia postępowania arbitrażowego w pierwszej instancji, jeśli sprawy te zostały wszczęte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia.

§ 4. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1951 r.

Przewodniczący Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego: w z. E. Szyr

## 216

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 26 kwietnia 1951 r.

w sprawie sposobu i czasu przechowywania książek i dokumentów rozwiązanych spółdzielni.

Na podstawie art. 79 ustawy z dnia 29 października 1920 r. o spółdzielniach (Dz. U. R. P. z 1950 r. Nr 25, poz. 232) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przechowaniu podlegają:

- 1) książki i dokumenty rozwiązanych spółdzielni, dotyczące działalności z zakresu po 22 lipca 1944 r.;

- 2) akta dotyczące założenia i rejestracji sądowej związków spółdzielni, z połączenia których powstał „Spółem“, Związek Gospodarczy Spółdzielni R. P.;

- 3) sprawozdania roczne, protokoły zjazdów delegatów i rad nadzorczych związków spółdzielni wymienionych w pkt 2;